

# Exámenes en Traducción Aplicada



La traducción es el proceso que consiste en transferir significado desde un texto escrito en un idioma a otro.

La Certificación Internacional **Anglia** en Traducción Aplicada equipa a los postulantes a examen con las destrezas que les permitirán expresar el significado del texto fuente con precisión en el idioma meta, reflejando la información, ideas, opiniones, aspectos culturales y registro expresados por el autor.

Esto se respalda por medio del conocimiento y entendimiento de los roles y responsabilidades de un traductor, y de cómo la teoría y las herramientas de traducción pueden ayudar a los traductores en su labor. Esta certificación está comprendida por dos exámenes separados e individualmente evaluados, es decir: el **Certificado en Traducción Aplicada** y el **Diploma en Traducción Aplicada**.

Nivel de Examen	Examen Escrito – Unidad 1		Examen Escrito – Unidad 2		Notas
	Duración Máxima	Número de Papers	Duración aproximada	Número de Papers	
Certificate in Applied Translation (MCER C1)	30 minutos	1	3 Horas	1	<p><b>Paper 1:</b> preguntas de respuestas cortas/multiple choice sobre traducción (20%)</p> <p><b>Paper 2:</b> traducción de diez frases más complejas (30%) y traducción de un texto más largo (600 palabras) (50%)</p>
Diploma in Applied Translation (MCER C1)	1 Hora y media	1	8 Horas	1	<p><b>Paper 1:</b> Resumen de un texto de 1.200 palabras en el idioma fuente, a 400 palabras en el idioma meta (40%)</p> <p><b>Paper 2:</b> Traducción de un texto especializado de 1.500 palabras al idioma meta (60%)</p>